



+ Drożym Czytelnikom  
„Gościa Niedzielnego”  
na Radosne Świąta  
wyjęte nowej nadziei,  
która zawieść nie może,  
bo miłość Boża  
rozlana jest  
w sercach naszych  
przez Ducha Świętego (Rz 5, 5)  
Szczęść Boże!  
+ Damian  
Boże Narodzenie 2010



ISTOCKPHOTO

## Wybaczamy, ale pamiętamy



KS. ROMAN CHRÓMY

KATOWICE. 16 GRUDNIA 2010. Prezydent RP Bronisław Komorowski odznaczył ks. Bernarda Czerneckiego, duszpasterza górników archidiecezji katowickiej, Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski

Po raz dwudziesty dziewiąty uczczono w Katowicach pamięć dziewięciu górników zastrzelonych podczas pacyfikacji kopalni „Wujek” w grudniu 1981. Uroczystości pod Pomnikiem-Krzyżem poprzedziła Msza św. w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego. – Mówimy – wybaczamy – powiedział abp Damian Zimoń. – Nasze chrześcijańskie wybaczenie jest większe od nienawiści tych, którzy tę zbrodnię zaplanowali i wykonali. Wybaczamy, ale pamiętamy, po to, żeby uniknąć dawnych błędów i katastrof – podkreślił. Prezydent RP Bronisław Komorowski wywołał do apelu z imienia i nazwiska pomordowanych górników, po czym stwierdził, że nierozliczenie sądowe zbrodni stanu wojennego jest wielką porażką wymiaru sprawiedliwości i demokratycznych rządów, w tym także „Solidarności”.

## Szlachetni w paczce



ALEKSANDRA PIETRZYCA

**Wolontariusze pakują paczki w ozdobny papier, przewiązują wstążkami. – To wyraz szacunku dla tych, którym dary są przekazywane – twierdzą**

**KATOWICE.** Zakończyła się kolejna edycja akcji świątecznej pomocy Szlachetna Paczka. Społeczna kampania, realizowana przez Stowarzyszenie Wiosna na rzecz najuboższych, w Katowicach przyniosła owoce w postaci wsparcia dla 110 rodzin. – To o wiele więcej niż przed rokiem – mówi Marta Karbownik, lider regionu. Organizatorom z roku na rok udaje się pozyskać więcej wolontariuszy, liderów oraz darczyńców. Do tych ostatnich od dwóch lat należy redakcja „Gościa Niedzielnego”. Głównym założeniem akcji jest idea przekazywania bezpośredniej pomocy i to tak, by trafiała ona we właściwe potrzeby tych, do których jest skierowana. W szczególności sposób opieką otaczane są rodziny wielodzietne, osoby starsze i niepełnosprawne.

## Żelazne kapłaństwo



KS. ROMAN CHROMY

(diecezja wrocławska), Salzburgu i Fuldzie. Ksiądz Wąsala był również na robotach przymusowych w Wiedniu. Jako wikariusz parafii pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Boguszowicach rozpoczął w 1957 r. starania o budowę kościoła parafialnego

**Ks. Franciszek Wąsala urodził się w 1920 roku. Pochodzi z Kluczborka**

w Roju, pierwszej nowoczesnej świątyni diecezji katowickiej. Był ojcem duchownym kapłanów dekanatu żorskiego i należał

**ŻORY-RÓJ.** Ksiądz kanonik Franciszek Wąsala obchodzi w grudniu 65. rocznicę przyjęcia święceń kapłańskich. Studia teologiczne rozpoczął w Uniwersytecie Jagiellońskim. W czasie II wojny światowej przebywał w seminariach w Widnawie

do Komisji Sztuki Sakralnej naszej archidiecezji. – Księdza Franciszka znam od 63 lat – mówi Krystyna Winiarska, wieloletnia organistka z Roju. – Zapamiętam go jako kapłana pracowitego oraz otwartego na dzieci i młodzież.



ROMAN KOSZOWSKI

*Błogostawionych i radosnych święt Bożego Narodzenia wszystkim Czytelnikom*

ŻYCZĄ REDAKTORZY KATOWICKIEGO ODDZIAŁU „GOŚCIA NIEDZIELNEGO”

## Pożegnanie śp. ks. prof. Remigiusza Sobańskiego

**KATOWICE.** Ceremonie pogrzebowe wybitnego znawcy prawa kościelnego i cywilnego, byłego rektora Akademii Teologii Katolickiej (obecnie Uniwersytet im. kard. Stefana Wyszyńskiego) i długoletniego oficjela Sądu Metropolitalnego naszej archidiecezji miały miejsce 17 grudnia w katedrze pw. Chrystusa Króla. Mszę św. pod przewodnictwem kard. Kazimierza Nycza celebrowali: abp Damian Zimoń oraz biskupi: Janusz Zimniak, Stefan Cichy, Jan Wiczorek, Wiktor Skworc, Piotr Libera, Gerard Bernacki, Józef Kupny oraz licznie obecni kapłani. Kondolencje i wyrazy współczucia przesłali m.in. abp Celestino Migliore – nuncjusz apostolski w Polsce, kard. Zenon Grocholewski z Waty-



HENRYK PRZDZIŃSKI

kanu, abp Andrzej Dziega – przewodniczący Rady Prawnej Konferencji Episkopatu Polski, abp Józef Kowalczyk – prymas Polski, ks. Jan Gross – honorowy przewodniczący Śląskiego Oddziału Polskiej Rady Ekumenicznej oraz kard. Stanisław Dziwisz z Krakowa.

## Pozytywnie zakręcenie



MACIEJ SZREK

**Ksiądz Piotr Larysz i harcerze „wkręcili” w pomaganie dzieci, młodzież i dorosłych nie tylko z archidiecezji katowickiej**

**CHORZÓW.** Dziesięć i pół tony plastikowych zakrętek zebrali organizatorzy tegorocznej edycji „Wkręć się w pomaganie”. Inicjatorami i koordynatorami akcji byli harcerze archidiecezji katowickiej na czele z duszpasterzem ks. phm. Piotrem Laryszem. Kampania, polegająca na zbieraniu plastikowych zakrętek i przekazywaniu ich w wyznaczone miejsca, przyniosła niespodziewanie obfite plony. – Udało się zakupić aktywny wózek inwalidzki dla Sebastiana Michalika z Chorzowa, a dochód z pozostałych zakrętek przekazujemy na rehabilitację 6-letniej Hani z Rybnika – powiedział ks. Larysz

podczas uroczystej gali, która odbyła się 14 grudnia w Młodzieżowym Domu Kultury. W trakcie imprezy wręczono stypendium dla najbardziej zaangażowanej szkoły, ufundowane przez Centrum Korepetycji „Platu”.

**GOŚĆ KATOWICKI**

katowice@goscniedzielny.pl

ADRES REDAKCJI:  
ul. Wita Stwosza 11, 40-042 Katowice  
TELEFON (32) 608 76 76 FAKS (32) 251 50 21  
REDAGUJĄ: ks. Roman Chromy – dyrektor oddziału, Anna Burda-Szostek, Aleksandra Pietryga



# PARADONTOZĘ MOŻNA LECZYĆ!

## NOWE SPOSOBY LECZENIA CHOROBY PRZYŻĘBIA

  
KLINIKA IMPLANTOLOGII  
I STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ  
Roman Borczyk sp.j.

Rozmowa z lek. stom. Piotrem Łukojciem, zajmującym się leczeniem chorób przyzębia w Klinice Implantologii i Stomatologii Estetycznej Roman Borczyk w Katowicach.

**Pytanie pacjenta:** Co to jest paradontoza i jak można ją leczyć?

**Lek. stom. Piotr Łukojć:** Paradontoza jest jednostką chorobową i swoim pojęciem dotyczy szeregu procesów powodujących ostatecznie zanik dziąsła i kości, co w konsekwencji prowadzi do utraty zębów. Najczęstszą przyczyną jest osad, który występuje w rejonie nad i poddziąsłowym.

**Pytanie pacjenta:** Czy można skutecznie walczyć z chorobami dziąseł?

**Lek. stom. Piotr Łukojć:** Choroby dziąseł, zwłaszcza w początkowych stadiach, są ignorowane przez pacjentów. Dopiero poważne problemy, jak krwawienie czy rozchwianie zębów skłaniają do wizyt u stomatologa. Według badań naukowych choroby dziąseł obok próchnicy są główną przyczyną utraty zębów po 23 roku życia. Czynnikiem miejscowym odpowiedzialnym za powstanie chorób przyzębia są bakterie, które w postaci nalotu zasiedlają powierzchnie nad i poddziąsłowe zębów. Bakterie wywołują stan zapalny, który z czasem prowadzi do recesji dziąseł, resorpcji kości i w efekcie do przedwczesnej utraty zdrowych klinicznie, nieobjętych próchnicą zębów. Wokół chorób przyzębia narosło wiele mitów, panuje przekonanie, że choroby nie można skutecznie wyleczyć. Oczywiście jest, że lepiej zapobiegać niż leczyć. Dlatego tak ważna jest profilaktyka i regularne usuwanie płytki nazębnej i kamienia w gabinecie higienistki stomatologicznej. W przypadkach bardziej zaawansowanych stosuje się metody regeneracyjne, pozwalające odtworzyć zniszczone tkanki przyzębia. Dzięki nowoczesnym metodą jesteśmy w stanie zachować zęby, które dawniej kwalifikowały się tylko do usunięcia.

**Pytanie pacjenta:** Jakie metody są obecnie wykorzystywane w leczeniu paradontozy?

**Lek. stom. Piotr Łukojć:** Korzystając z aktualnej wiedzy i najnowszych osiągnięć w stomatologii jesteśmy w stanie wyleczyć

choroby przyzębia w sposób małoinwazyjny, bezbolesny i w komfortowych dla pacjenta warunkach. Nowoczesna diagnostyka wykorzystująca tomograf oraz badanie przedmiotowe pacjenta pod mikroskopem pozwala na wczesne rozpoznanie choroby. Obecnie stosujemy metody alternatywne dla dawniej wykonywanego kiretażu, które są bardziej skuteczne i nie wymagają nacinania dziąseł i zakładania szwów. Stosujemy małoinwazyjną metodę ultradźwiękową oczyszczania głębokich kieszonek dziąsłowych. Gdy uszkodzenia przyzębia i kości są znaczne, nadzieją dla pacjentów są techniki regeneracji tkanek. Dysponujemy preparatem zawierającym białka matrycy szkliwa, który stymuluje odbudowę zniszczonych struktur podporowych zęba. Utracona tkanka kostna jest odbudowywana przy pomocy materiałów kościostępujących. Dostępne są również metody pozwalające ustabilizować nawet mocno rozchwiane zęby. Zastosowanie mikroskopu operacyjnego Zeiss pozwala wykonać zabiegi precyzyjnie i w niezwykle delikatny sposób, co pozytywnie wpływa na gojenie tkanek.

**Pytanie pacjenta:** Czy choroby przyzębia dotyczą tylko osób starszych?

**Lek. stom. Piotr Łukojć:** Obecnie obserwujemy tendencję do obniżenia średniego wieku pacjentów, u których obserwujemy wskazania do leczenia periodontologicznego. Już u młodych osób często spotykamy początki problemów z dziąsłami i przyzębiem. Jest to proces wieloczynnikowy, stąd potrzeba indywidualnej oceny potrzeb leczniczych danego pacjenta. Często wystarczy co pół roku wizyta kontrolna u higienistki, która oprócz korzyści wynikających ze zniwelowania stanu zapalnego dziąseł, daje także pozytywne odczucia estetyczne dla pacjenta, kiedy zęby mają naturalną barwę i są wolne od osadu.

Dziękuję za rozmowę



Katowice, ul. Czajek 5  
Telefony: +48 (32) 203 74 25  
+48 (32) 203 76 96  
e-mail: [biuro@borczyk.pl](mailto:biuro@borczyk.pl)  
[www.borczyk.pl](http://www.borczyk.pl)

Dziecko rysowało obrazki z mamą, domem, ale bez taty. Zrozumiałem, że **coś zostało postawione na głowie**.

**A**gnieszka pokazuje świąteczne kartki, jakie wspólnie z córeczką zrobili w prezencie dla całej rodziny. Z fotografii uśmiechają się dziewczynki: 7-letnia Paulinka i 3-miesięczna Helenka. – Święta to czas odmienny pod każdym względem – mówi Agnieszka. – Staramy się to ukazać nie tylko przez duchowe przygotowanie, choć to niewątpliwie jest najważniejsze, ale też przez zewnętrzną oprawę. To jest ważne dla nas, ale przede wszystkim dla dzieci. Przygotowujemy świąteczny stół, potrawy, dekoracje, śpiewamy kolędy. Mamy nawet swoją rodzinną tradycję; przed świętami jedziemy do mojej 95-letniej babci, prababci dziewczynek, i razem z nią pieczemy pierniki. – Bóg też działa poprzez znaki. Przecież sakramenty są znakami Bożej obecności – dodaje Łukasz.

– Podobnie jest z Bożym Narodzeniem. Poprzez zewnętrzne znaki i symbole możemy ukazać głębię i istotę tych świąt. Chcemy, żeby naszym dzieciom kojarzyły się ze spokojem, bliskością i obecnością rodziny.

### Zeglarz przy kołysce

Łukasz od 7 lat jest dziennikarzem archidiecezjalnego Radia eM. Kiedy wchodzi na antenę i głębokim głosem zaczyna mówić: „Jest środowy wieczór. »Prosto w serce«, czyli krąg biblijny”, to jego słowa rzeczywiście zapadają słuchaczom głęboko w serca. Będąc studentem filmoznawstwa na Uniwersytecie Śląskim, poruszył tak serce subtelnej blondynki z kulturoznawstwa. – Razem z kumplem, w ramach dość szalonych działań, kręciliśmy filmy – opowiada Łukasz. – Notabene były świetnym przykładem na to, jak nie należy robić filmów (*śmiech*). W każdym razie, kiedy umówiona aktorka nie zjawiała się na plan, przypomniał mi się o koleżance, która mieszkała niedaleko w akademiku.

Z wizytą u Agnieszki i Łukasza Turów

# Kurs na rodzinę



Wspólne wieczory u Turów nie zdarzają się codziennie

Agnieszka zgodziła się zagrać w filmie, a pięć lat później została żoną Łukasza. Małżeństwem są od dziewięciu lat. Od siedmiu cieszą się córką Pauliną, a od trzech miesięcy Helenką. – Bycie rodzicami sprawia, że wiele rzeczy przestaje być ważne, zmieniają się priorytety – mówią Turowie. – Dla mnie niesamowitym odkryciem w macierzyństwie była całkowita zależność dziecka ode mnie – dzieli się Agnieszka. – Poczucie, że ono w pełni polega na nas i że my musimy sprostać jego oczekiwaniom. – Pan Bóg, dając mi dziecko, niejako uratował mnie przede mną samym – mówi Łukasz. – Ono pojawiło się w momencie, kiedy poczułem, że oto teraz cały świat jest u moich stóp i sam jestem sobie sterem, żeglarzem, okrętem. I kiedy myślałem, że teraz już wszystko wiem i że wszystkim sobie poradzę,

pojawiła się Paulina. Trzeba było na nowo porządkować swoje życie i swoje myślenie.

### Przy stole i w samochodzie

Łukasz i Agnieszka związani są od zawsze ze Śląskiem. Jednak po studiach, zaangażowani w ciekawe projekty, kursowali pomiędzy Krakowem, Katowicami a Warszawą. Kiedy urodziła się Paulinka i musieli podjąć decyzję, gdzie ostatecznie się zakotwiczą, wybrali Śląsk. – Głównie dlatego, że tu mieszkają nasze rodziny – mówi Łukasz. – Bardzo nam pomagają.

Turowie są niezwykle rodzinni. Często spotykają się nie tylko z rodzicami i rodzeństwem, ale także z ciociami, wujkami, kuzynostwem. – Na naszym weselu było ponad sto osób – opowiada Łukasz. – Nie wyobrażamy sobie też spędzania świąt tylko w czwór-

kę. – Byłoby jakoś smutno – dodaje Agnieszka.

W Boże Narodzenie jeżdżą po Śląsku, odwiedzając rodzinę. Jest to tym bardziej godne podziwu, że z racji charakteru pracy w pierwszy czy drugi dzień świąt Łukasz musi być w radiu. – Zależy nam, żeby dziewczynki poznały wartość rodziny, także tej dalszej – mówią rodzice. – Cieszą nas bliskie relacje Paulinki z kuzynkami.

Rezolutna siedmiolatka ochoczo potakuje. Dojrzała, jak na swój wiek, inteligentna i wygadana, już dziś mogłaby z powodzeniem prowadzić radiową audycję dla dzieci. Pięknie rysuje i chętnie wykonuje różnorakie prace plastyczne. Odziedziczyła to po mamie. Urządzone ze smakiem mieszkanie Turów zachwyca oryginalnością i pomysłowymi rozwiązaniami. Agnieszka jest teatrologiem. Pracowała przez lata w Śląskim Te-



atrze Tańca w Bytomiu, obecnie pracuje dla PWST na Wydziale Teatru Tańca. – Generalnie zarządzają ludźmi – mówi Łukasz. – Jest w tym świetna.

### Tata w domu

Jakim są małżeństwem? – Raczej zgodnym – odpowiadają razem. – Nauczyliśmy się wszelkie konflikty rozwiązywać w rozmowach. – Kiedyś trenowałam karate, mam więc większą siłę perswazji – śmieje się Agnieszka. Czy niełatwo żyć z zapracowanym dziennikarzem? – Przyzwyczaiłam się i zaakceptowałam taki stan – mówi spokojnie żona. – Było mi trudniej przy pierwszym dziecku. Teraz nieźle sobie radzimy.

– W pewnym momencie otrzymałem mocne ostrzeżenie, które na szczęście rozpoznałem – opowiada Łukasz. – Moja córka zawsze chętnie rysowała. Aż pewnego razu zwróciłem uwagę, że na tych obrazkach pojawia się mama, Paulina, dom,

ale nie ma taty. I kiedy zapytałem ją o to, usłyszałem: „No, jak to? Tata jest w pracy”. Pomyślałem, że chyba coś zostało postawione na głowie. Od tego czasu pilnuję, aby kluczem do gospodarowania czasem była właściwa hierarchia ważności.

Łukasz uważa, że mężczyzna nie staje się ojcem automatycznie. – Cały czas uczę się ojcostwa – mówi. – Jest to proces dynamiczny. Podobnie jak to, że nie jestem gotowym chrześcijaninem. Staję się nim każdego dnia bardziej.

Małżeństwo, narodziny dzieci, praca w katolickiej rozgłośni sprawiły, że Łukasz zaczął zastanawiać się nad swoją relacją z Bogiem. – Nie ukrywam, że kiedyś było mi do Pana Boga dalej niż bliżej – mówi szczerze dziennikarz. Przemiana nastąpiła w Roku Eucharystii 2005. Dziś mogę powiedzieć, że to Pan Bóg mocno zabiegał o to, żebym ja nie popsuł swojego życia. Uważam to za wielki dowód Jego miłosierdzia!

**Aleksandra Pietryga**

### Księża zaśpiewają

**KATOWICE-BRYNÓW.** Noworoczny koncert „Gloria in excelsis Deo” odbędzie się **1 stycznia** o 19.00 w parafii pw. Najświętszych Imion Jezusa i Maryi w Katowicach-Brynowie. Najpiękniejsze koledy i pieśni sakralne zaśpiewają ks. Paweł Sobierajski – tenor, o. Tomasz Jarosz – baryton i o. Rafał Kobyliński – baryton.



### Uczniowie mieszkańcom

**KNURÓW.** Klub Inteligencji Katolickiej zaprasza na VII Przegląd Koled, który odbędzie się **6 stycznia** w parafii pw. śś. Cyryla i Metodego.



### zapowiedzi

#### Jasełka w plenerze

**KRZYŻOWICE.** Wspólnota „Cenacolo” (chłopcy wychodzący z różnych nałogów, głównie narkomanii i alkoholizmu) zaprasza **6, 8 i 9 stycznia** na przedstawienia jasełkowe, organizowane na placu przy kościele św. Michała Archanioła, gdzie stanie miasteczko Betlejem. Atrakcją słowno-muzycznego spotkania będą żywe zwierzęta: konie, osiołek, owce. Początek o godz. 18.00. Wstęp wolny.

#### Koledowanie na medal

**BĘDZIN.** Koncert Galowy Ogólnopolskiego Festiwalu Koled i Pastorałek odbędzie się **9 stycznia** o 16.00 w Sanktuarium Golgoty Wschodu w parafii pw. Nawiedzenia NMP na os. Syberka.



■ R E K L A M A ■

# WYPRZEDAŻ ROCZNIKA 2010



### SPARK

5-drzwiowy, 5-miejscowy miejski samochód

**już od 27 990 zł**



### CRUZE

Kompaktowy sedan w stylu coupé

**już od 44 900 zł**



- Chevrolet Spark: 6 poduszek powietrznych, wspomaganie kierownicy, regulacja wysokości fotela kierowcy
- Chevrolet Spark: zdobywca złotego Lauru Konsumenta 2010 jako najlepsze auto w swojej klasie
- Chevrolet Cruze: 5 gwiazdek Euro NCAP, 6 poduszek powietrznych, system stabilizacji toru jazdy (ESC)
- Sprawdź promocje na inne modele na wyprzedaży rocznika 2010. Dostępne również w kredycie 50/50, RRSO: 3,63%
- Zapraszamy do salonów i na jazdę próbną

[www.chevrolet.pl](http://www.chevrolet.pl)



## Mucha

Mikołów, ul. Katowicka 59, tel. 32 226 26 26  
Tychy, ul. Beskidzka 51, tel. 32 325 00 00

[www.chevroletmucha.com.pl](http://www.chevroletmucha.com.pl)

Promocja obowiązuje od 01.12.2010, jest dostępna u dystrybutorów biorących udział w kampanii i dotyczy aut z roku produkcji i modelowego 2010. Liczba samochodów w promocji ograniczona. Niektóre prezentowane na zdjęciu opcje nie stanowią wyposażenia podstawowego. Cena Chevroleta Spark 1.0 168 KM z upustem promocyjnym. Cena Chevroleta Cruze Base 1.6 113 KM z upustem promocyjnym. Promocja przeznaczona dla Klientów indywidualnych. 3 lata gwarancji z limitem przebiegu do 100 tys. km lub 2-letnia gwarancja bez limitu kilometrów. Niniejsza informacja nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów kodeksu cywilnego. Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku i recyklingu są dostępne pod adresem internetowym [www.chevrolet.pl](http://www.chevrolet.pl).  
Zużycie paliwa (Norma: 2007/715/UE) dla Chevroleta Spark 1.0 168 KM w cyklu mieszanym wynosi: 5,1 l/100 km; emisja CO<sub>2</sub>: 119 g/km.  
Zużycie paliwa (Norma: 2007/715/EC) dla Chevroleta Cruze 1.6 113 KM w cyklu mieszanym wynosi: 6,8 l/100 km; emisja CO<sub>2</sub>: 159 g/km.

Śląskie zagłębie rybne w Grabówce

# Bohater wigilijnego stołu

**Lubi czystą wodę i spokój.** Karp to nasza ulubiona ryba na święta.

Jednym z największych gospodarstw w Polsce, które zajmują się hodowlą karpia, jest „Wielikąt” w sołectwie Grabówka, należącym do gminy Lubomia. Wszystko zaczęło się tu ok. 500 lat temu, kiedy zakon cystersów założył staw rybny na potrzeby piątkowych postów zakonników.

Z czasem stawów zaczęło przybywać, średnio w ciągu wieku 100 ha. Zmieniali się także ich właściciele, by wymienić chociażby jednego z nich, którym był książę Lichnowski

z Krzyżanowic. Dziś blisko 500 ha stawów zarządza krakowskie Przedsiębiorstwo Produkcji i Hodowli Ryb Słodkowodnych. W „Wielikacie” żyją amury, tołpygi, sumy, szczupaki, karasie i oczywiście karpie. Co roku produkuje się tu ok. 100 ton ryb, 70 proc. z nich sprzedaje się w grudniu. Tuż przed świętami, codziennie, z gospodarstwa rybackiego „odpływa” ok. 30 ton karpia. Wśród nabywców są zarówno supermarkety, zakłady pracy, jak i odbiorcy indywidualni.

Aby móc cieszyć się smakowitą rybą na wigilijnym stole, trzeba na nią poczekać 3 lata. Tak długo rośnie bowiem do optymalnej wagi od 1,5 do 2 kg. Aby ryby nie chorowały, a ich mięso nie zalatywało mułem,



ANNA BURDA-SZOSTEK

**Przed świętami rybacy z „Wielikąta” odławiają codziennie ok. 30 ton ryb**

stawy są wapnowane, odmulane, w razie potrzeby napowietrzane. – Bardzo ważne jest też odpowiednie obchodzenie się z rybą – dodaje Sławomir Grabowski, dyrektor wielikąckiego przedsiębiorstwa. – Każda ingerencja w jej życie, każda zmiana to dla niej bardzo duży stres, na który reaguje utratą wagi. Dlatego nasi pracownicy obowiązkowo

przechodzą kurs tzw. dobrostanu ryb, na którym poznają zasady prawidłowej hodowli.

Mijający rok nie był dla „Wielikąta” najgorszy. Choć wiosenna powódź wprowadziła tu trochę zamieszania. Cofająca się woda z Odry zalała niektóre stawy i przelewając się przez nie, zabrała część ryb „w świat”. **Anna Burda-Szostek**

■ R E K L A M A ■

**NOVUM travel**  
89-410 Włocławek, ul. Pocztowa 25  
tel./fax 52 389 98 90, tel. 52 524 00 02  
tel. kom. 502 688 980



Pielgrzymki - cała Europa  
oraz Bliski Wschód i Meksyk

→ Ziemia Święta:	2-8.03
→ Rzym, S.G. Rotondo:	21-27.03
Lwów i Kresy:	29.04-3.05
Sanktuaria Europy:	9-18.05
Katyń - Moskwa:	10-15.05
Paryż:	16-25.05
<b>Wynajem luksusowych autokarów</b>	
Włochy:	12-20.06, 29.06-9.07
Fatima - Lourdes:	27.06-11.07
Włochy - Hiszpania:	12-23.07
Grecja:	25.07-5.08
→ Grecja:	27.07-4.08, 15-26.09
Sanktuaria Francji:	25.07-4.08
→ Meksyk:	15-28.11

Zrealizujemy każde życzenie w zakresie dowolnych programów oraz świadczeń. **ZAPEWNIAMY ATRAKCYJNE WARUNKI WSPÓŁPRACY.** Zapraszamy grupy zorganizowane z parafii i osoby indywidualne. Gwarantujemy profesjonalizm, fachową i pewną obsługę oraz niezapomniane wrażenia!

**Światowe Dni Młodzieży - Madryt:**  
różne wersje programów

e-mail: novumtravel@op.pl, www.novumtravel.pl

**Stowarzyszenie „Hospicjum” w Katowicach  
poszukuje wolontariuszy różnych profesji**  
(lekarz, psycholog z możliwością zatrudnienia).

Jeśli pragniesz pomagać... daj część siebie chorym – potrzebującym. Zostań wolontariuszem Hospicjum Domowego w Katowicach. Przyjmujemy Cię z otwartymi rękoma.

Kontakt: Stowarzyszenie „Hospicjum” w Katowicach  
ul. Sienkiewicza 36 tel.: 32/251 70 32; kom.: 505 555 423  
www.hospicjum.ovh.org e-mail: hospicjumwkatowicach@poczta.onet.pl

**PIELUCHOMAJTKI  
MAJTKI CHŁONNE Pants**

**WKŁADY ANATOMICZNE • MATERACE PRZECIWODLEŻYNOWE  
DOWÓZ DO DOMU KLIENTA**



tel. 32 291 50 84  
tel. 800 238 867  
tel. 503 065 999

[www.impulsserwis.pl](http://www.impulsserwis.pl)

**REALIZUJEMY ZLECENIA NFZ**



# Wydział Teologiczny

Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach

zaprasza na



## Studia Podyplomowe Wprowadzenie w Teologię

rekrutacja w styczniu  
start w lutym 2011

trzy semestry po 120 godzin  
doświadczeni wykładowcy  
autorski program  
przystępna cena

więcej na: [www.wtl.us.edu.pl/spwwt](http://www.wtl.us.edu.pl/spwwt)

Czy chcesz **zmniejszyć** koszty ogrzewania?

E	O	X	ENERGIA
X	K	O	KOMFORT
X	O	O	OSZCZĘDNOŚĆ

eko.lidar@wp.pl  
www.eko-lidar.za.pl  
tel./fax 32 202 10 22  
tel. 692 288 792

Świadectwa energetyczne • Doradztwo energetyczne • Usługi projektowe, wykonywanie dokumentacji technicznej • Lokalne źródła ciepła, instalacje grzewczo-chłodzące, przygotowanie cwu • Tradycyjne i ekologiczne systemy energetyczne, mała energetyka

Zakład Pogrzebowy  
**RESURREXIT**  
(od 1990 r.)



### Kompleksowe usługi pogrzebowe w duchu chrześcijańskim

- całodobowy przewóz zmarłych
- pochówek tradycyjny i kremacja
- załatwianie formalności w USC
- załatwianie formalności w ZUS (wypłata zasiłków)

Katowice  
ul. Sienkiewicza 45

Katowice  
ul. Warszawska 58

Katowice-Ochojec  
ul. Jankego 68

Telefony całodobowe:

0 519 546 085

0 604 539 606

032/206 52 76

032/259 91 20



Zima  
z Radiem eM 107,6 FM

Słuchaj i wygraj  
polar firmy Małachowski



**FIRMA**  
**pogrzebowa**  
POGRZEBY I KREMACJE  
kompleksowa organizacja

*Abiasz*  
+

- Całodobowy przewóz zmarłych (z domu, szpitala, hospicjum)
- Bezpłatne załatwianie wszelkich formalności w USC i ZUS
- Kierowca z samochodem do dyspozycji klienta
- Rozliczenia bezgotówkowe
- Pokrywamy koszty w kościele i na cmentarzu

W cenie usługi pogrzebowej:

- tabliczka na trumnie
- drewniany krzyż
- oprawa muzyczna (trębacz)
- klepsydry • podziękowania
- modłitevník • różaniec

Prowadzimy sprzedaż:

- trumien oraz urn
- tabliczek pogrzebowych
- drewnianych krzyży
- odzieży do pochówku

K-ce, ul. Warszawska 61, ul. Sokolska 70 (Koszutka)

**CAŁODOBOWY** dyżur telefoniczny: **32 209 90 90**  
kom. 0601 209 810, 0607 994 954



**DUSZPASTERSTWO**  
**PIELGRZYMKOWE**  
KATOWICKIE

Błogosławionych Świąt  
owocnego  
pielgrzymowania  
w AD 2011



Betlejem 05.04-12.04  
Malta 23.02-02.03  
Rzym 29.04-02.05  
Fatima (13V) 09.05-16.05

[www.pielgrzymki.katowice.pl](http://www.pielgrzymki.katowice.pl)  
tel. 32 356 90 50



## Lasy w GOP-ie Zielono na „czarnym”

Dziś aż 42 proc. powierzchni dawnego czarnego Śląska zajmują lasy. Żeby zieleni było więcej, niezbędna jest edukacja ekologiczna.

Właśnie o szacunku dla otaczającej nas przyrody mówiono na spotkaniu oplatkowym zorganizowanym przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Nadleśnictwie Katowice. – Trzeba opracować system, żeby ludziom nie opłacało się



Barbara Grześ (z prawej) oprowadza niewidomych po ścieżce dydaktycznej w Sali Edukacji Leśnej w katowickim Nadleśnictwie

wyrzucać śmieci, ale je sortować – podkreślał wiceminister środowiska Bernard Błaszczuk. Na terenie Nadleśnictwa Katowice znajduje się tysięcy szkół. Właśnie ich uczniowie przychodzą uczyć się przyrody do Katowickiej Sali Edukacji Leśnej przy nadleśnictwie. To jedyna tego typu placówka w kraju, gdzie nowoczesny multimedialny system pozwala na automatyczne odwa-

rzanie dźwięków przyrody, głosów zwierząt. Można tam usłyszeć brzęczenie bąka i skrzeczenie sroki. Ekspozycja dźwiękowa i dotykowa umożliwia poznawanie bogactwa zasobów przyrodniczych osobom niewidzącym i niedowidzącym. Co miesiąc wystawę odwiedza kilkaset dzieci i młodych ludzi z placówek oświatowych regionu

Barbara Gruszka-Zych

## Jubileusz miesięcznika „Śląsk”

## Sto lat dla piętnastolatka

„Po pierwsze Śląsk” – to naczelné hasło każdego ze 182 numerów tego pisma.

W momencie, kiedy zamknięto kwartalnik „Opcje”, fakt, że na naszym rynku utrzymuje się ten zajmujący się historią i teraźniejszością regionu miesięcznik, ma duże znaczenie. Przez lata zmieniał się tworzący go zespół, pracujący w dużym stopniu ideowo – bo nie na etatach, ale na umowę-zlecenie. Dziś Tadeusz Kijonka, Maria Sztuka, Wiesława Konopelska, Bogdan Widera, Feliks Netz i Wojciech Łuka to twarze periodyku. Podczas uroczystości w kinoteatrze „Rialto” zostały przyznane tytuły Przyjaciela „Śląska”, medale Górnośląskiego Towarzystwa Literackiego



Tadeusz Kijonka wręcza „Perłę Śląska” Dagmarze Drzazdze

go oraz „Perły” i „Korony Śląska”. Wśród laureatów znaleźli się nasi współpracownicy i przyjaciele. „Koroną Śląska” został uhonorowany ks. prof. Jerzy Szymik. Złotą odznaką honorową za zasługi dla woj. śląskiego wieloletni redaktor

GN – Andrzej Babuchowski. „Perłę Śląska”, właściwie równoległe z polskim „Pulitzerem” – Nagrodą im. Macieja Łukaszewicza, którą zdobyła w Warszawie, odebrała Dagmara Drzazga z telewizji Katowice.

bgz

TVP KATOWICE

### ■ niedziela 26.12

07.00 Początek drogi – film dokumentalny Z. Sowińskiego 08.45 Narciarski weekend 8.45 Proszę słońca 17.00 Pod Bandera Chopina 17.55 Pogoda 18.00 Magazyn chrześcijański 18.30 Aktualności 19.15 Magazyn Meteo 19.05 Śląski koncert życzeń 21.45 Pogoda 22.00 Koncert Górale Góralom (2)

### ■ poniedziałek 27.12

7.00 Telezakupy 17.20 Ślązaków portret własny 17.40 Co, gdzie, kiedy? – TVP Katowice poleca 17.55 Pogoda 18.00 Aktualności Flesz 18.05 Forum regionu 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.00 Sport 19.15 Magazyn Meteo 19.25 Gminy Ponidzia 19.40 Telezakupy 21.45 Aktualności 22.00 Sport 22.10 Pogoda

### ■ wtorek 28.12

17.00 Na co dzień 17.15 Czysta inwestycja 17.30 Stacja Katowice 17.45 Relacje 17.55 Pogoda 18.00 Aktualności Flesz 18.05 Telezakupy 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.00 Sport 19.15 Magazyn Meteo 19.20 Zgłębić tajemnicę raka – Onkologia teragogiczna 19.40 Telezakupy 21.45 Aktualności 22.00 Sport 22.10 Pogoda

### ■ środa 29.12

17.00 Program publicystyczny 17.10 Co, gdzie, kiedy? 17.20 Telezakupy 17.35 Muzyczny mix 17.45 TVP Katowice zaprasza 17.55 Pogoda 18.00 Aktualności Flesz 18.05 Magazyn reporterów 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.00 Sport 19.15 Magazyn Meteo 19.25 Telezakupy 19.50 TVP Katowice zaprasza 21.45 Aktualności 22.00 Sport 22.10 Pogoda

### ■ czwartek 30.12

17.00 Telezakupy 17.20 Szlakiem Zabytków Techniki 17.40 Pozytywka 17.55 Pogoda 18.00 Aktualności Flesz 18.05 Narciarski weekend 18.15 Cogito 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.00 Sport 19.15 Magazyn Meteo 19.20 Magazyn 19.40 Telezakupy 19.50 TVP Katowice zaprasza 21.45 Aktualności 22.00 Sport 22.10 Pogoda

### ■ piątek 31.12

17.00 Pod Górę 17.20 Program rozrywkowy 17.55 Pogoda 18.00 Aktualności Flesz 18.05 Narciarski weekend 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.00 Sport 19.15 Magazyn Meteo 19.20 Reportaż 19.50 TVP Katowice zaprasza 21.45 Aktualności 22.10 Pogoda 22.15 Muzyczny mix

### ■ sobota 1.01

07.45 Serial fab. dla młodych widzów 8.20 Narciarski Weekend 8.45 Serial animowany 17.00 Sylwester z TVP Katowice 17.55 Pogoda 18.00 Sylwester z TVP Katowice 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności – Pora na kulturę 19.00 Magazyn Meteo 19.10 Sylwester z TVP Katowice 19.50 Narciarski weekend 21.45 Aktualności 21.55 Pogoda 22.00 Sport